

Indici

*Indice dei nomi di persona**

- Accoramboni, Felice, 325 e n
Agnelli, Giuseppe, 330n
Agostini, Niccolò degli, 10 e n, 11 e n,
16, 40, 75, 84, 133n, 149, 150 e n,
156-157, 181, 190, 192, 203, 205,
227, 264, 305e n
Alamanni, Luigi, 73-78, 102, 229n, 283
Alberti, Leon Battista, 137n
Albonico, Simone, 74n, 122n
Alciati, Andrea, 111n, 115n
Alessandro Magno, 96
Alfani, Orazio, 304 e n
Alfonso II d'Este, duca di Ferrara, 45, 330
Algarotti, Francesco, 19 e n, 306, 308
Alighieri, Dante, 19 e n, 40n, 91, 271,
275-77, 294
Amielle, Ghislaine, 58n, 67n, 122n, 305n
Amomo, 74-79, 83, 178
Andretta, Stefano, 326n
Aneau, Barthélémy, 34n, 67n, 213-214,
305 e n
dell'Anguillara, Francesco, 321
dell'Anguillara, Ugolino, 333
d'Aragona, Tullia, 15, 17, 40, 42 e n, 265
e n
Aretino, Pietro, 12, 33n, 64n, 86 e n, 96,
169n, 296n
Ariosto, Ludovico, 15n, 16, 18, 19, 21,
42, 43n, 45, 46, 68, 70, 72 e n, 73,
78n, 80n, 83, 84, 88n, 90, 95, 98n, 99,
100 e n, 101 e n, 103, 106 e n, 108 e
n, 109 e n, 119, 140, 152, 155, 159 e
n, 168, 170, 171-173, 176, 177 e n,
217-220, 224, 225, 238, 240, 246,
247, 251n, 253, 259, 260 e n, 261,
265-267, 268, 270, 271, 279, 288,
303, 330n
Aristotele, 24, 27, 35, 100, 325n
Arnobio, 231
Augusto, Gaio Giulio Cesare Ottaviano,
107n, 111, 118, 294, 319, 330
B
Baccelli, Orazio, 37
Baglioni, Camillo, 300
Baïf, Jean Antoine de, 74, 193n, 223
Balbani, Matteo, 227, 285, 327, 328 e n
Balbani, Tommaso, 328n
Baldo, Vittorio, 303n
Balsamo, Jean, 122, 328
Bandello, Matteo, 177, 178n, 182 en,
188, 191-196
Barbaro, Daniele, 224n
Barberi Squarotti, Giorgio, 177n
Barberi Squarotti, Giovanni, 229n
Barchiesi, Alessandro, 21, 56n, 92n
Bardon, Françoise, 122n
Barocchi, Paola, 96n, 101n, 106n, 242n,
244n
Bartoli, Cosimo, 38n
du Bellay, Jea, cardinale, 323
du Bellay, Joachim, 24, 34 e n, 37
Bellentani, Giovan Francesco, 82 e n,
83n, 203n
Bellarini, Egidio, 23n
Bembo, Pietro, 12, 66n, 294
Benoit, François, 327n, 328n
Berman, Antoine, 14 en, 19 en, 35n, 298
Berni, Francesco, 15n, 87n
Bersuire, Pierre, 61 en, 231n
Bettin, Giancarlo, 173n
Bettinelli, Saverio, 17, 306-308
Betussi, Giuseppe, 166n, 334
Bevilacqua, Giandomenico, 37 e n, 40,
42, 44, 50, 51 e n

* L'indice non registra le occorrenze di Ovidio e Giovanni Andrea dell'Anguillara.

- Bianco, Monica, 120n
 Bianconi, Lorenzo, 305n
 Biffi, Marco, 117n
 Bigi, Emilio, 159, 173n, 238n, 267n
 Bingen, Nicole, 74n
 Blunt, Anthony, 242n
 Boccaccio, Giovanni, 42, 46, 51, 55, 101, 112, 115n, 165, 166n, 201n, 206n, 328, 329
 Boezio, Severino, 35n, 38n
 Boiardo, Matteo Maria, 15, 140, 268, 289n
 Bolgar, Robert Ralph, 13n,
 Bolghieri, Gherardo, 182
 Bolognetti, Francesco, 304, 332n, 333n
 Bonghi, Salvatore, 17, 91n, 112n, 113, 182, 295n, 335, 336
 de' Bonsignori, Giovanni, 10, 11, 23, 57, 75n, 133, 149, 156, 157, 180, 181, 190, 192, 203, 261, 264
 Borrelli, Luciano, 53n, 82n
 Borsetto, Luciana, 33, 40, 46, 50n, 51n, 73, 196, 213n
 Bracciolini, Francesco, 204n
 Brancato, Dario, 38n
 Bronzino, Angelo di Cosimo, detto il, 25
 Brusantini, Vincenzo, 42, 43, 51
 Bucchi, Gabriele, 41n, 78n, 178n, 306n
 Bucci, Carlo Alberto, 327n
 Buck, August, 28n, 197n
 Buonanni, Benedetto, 324
 Buonarroti, Michelangelo, 106n, 115n
 Buontalenti, Bernardo, 258

 Cabani, Cristina, 20, 159n, 204n, 269n, 279n
 Cagnetti, Francesco, 325n
 Calcagnini, Celio, 66
 Calcagno, Francesco, 65
 Calori, Gaspare, 24
 Camillo, Giulio, 266
 Cappello, Bernardo, 283, 326
 Caracciolo, Antonio (vedi Amomo)
 Carlo Magno, imperatore, 225n
 Carlo V d'Asburgo, imperatore, 86, 98, 100, 116, 126, 282

 Carlo IX, re di Francia, 227n, 333n
 Caro, Annibal, 12-14, 18-20, 35, 40, 145, 243, 282, 283, 305, 306, 321, 326, 328, 331, 333
 Cartari, Vincenzo, 47-49, 51, 52, 135, 153n, 164n, 166n
 Cassoli, Francesco, 17n
 Castelvetro, Ludovico, 24, 25, 283n
 Castiglione, Baldesar, 147n, 256
 Caterina de' Medici, regina di Francia, 283, 285, 332
 Catullo, Gaio Valerio, 39
 Cautio de' Cremonesi, Camillo, 82, 211n
 Cazes, Hélène, 230n
 Cerreta, Florindo, 35n, 322n
 Cerretani, Aldobrando, 40, 43, 44, 53, 227
 Cesare Gaio Giulio, 66n, 96, 276
 Cesarotti, Melchiorre, 53
 Chevrollet, Teresa, 101n, 260n
 Cicerone, Marco Tullio, 24n, 25, 35, 65, 66n
 Cicogna, Emmanuele Antonio, 17, 84n, 112n, 113
 Cieri Via, Claudia, 111n
 Cinuzzi, Marcantonio, 39
 Claudiano, Claudio, 39, 42, 44, 50, 52, 323
 Comerlati, Doriana, 309n
 Compagnon, Antoine, 62n, 298
 de la Condamine, Charles Marie, 307n
 Conti, Natale, 64, 65, 230n, 350
 Cooper, Richard, 324
 Coppens, Christian, 84n, 85n
 Corbinelli, Iacopo, 304
 Correggio, Antonio Allegri, detto il, 115n
 Corso, Rinaldo, 116n
 Cosimo I de' Medici, duca di Firenze, 227n, 330
 Cossío, José Maria de, 12n, 83
 Costanzo, Angelo, 99n
 Cotugno, Alessio, 125n, 280n, 285n, 295n, 300n, 304n, 308n, 333n, 335-345
 Coulson, Frank Thomas, 11n

- Crivelli, Paolo, 75n, 79
 Croce, Giulio Cesare, 9-11, 265
 Crupi, Gianfranco, 13n

D'Angelo Paolo, 256n
 Danese, Cataneo, 100
 Daniele da Volterra, 251
 Daniello, Bernardino, 32, 33, 46, 71, 73,
 135, 266, 267n, 277n, 298
 D'Annunzio, Gabriele, 277
 Da Porto, Luigi, 182, 186, 191, 192n, 195
 De Bondt, Cees, 202n, 309n
 De Bujanda, Jesus Martinez, 64n
 De Conti, Lina, 29n
 Delcorno, Carlo, 156n
 Della Casa, Giovanni, 65n
 Diana di Poitiers, duchessa di Valenti-
 nois, 122, 332
 Di Filippo Bareggi, Claudia, 84n
 Diodoro Siculo, 166n
 Dionisotti, Carlo, 12, 13n, 14, 15n, 23n,
 210n, 243
 Dolce, Ludovico, 10, 11, 14-18, 20, 21,
 26, 27, 32, 34, 35, 38, 40, 42-45, 49,
 50, 57, 67, 73-75, 79, 81-83, 110-126,
 128, 129, 137, 149, 150, 152, 155-
 157, 163, 176, 181, 190-192, 197,
 198, 203, 206, 208, 218, 227, 240,
 242, 243, 249, 252, 255, 259, 261,
 270, 281, 282, 290-292, 296, 298n,
 303-305
 Dolet, Etienne, 24, 33
 Domenichi, Ludovico, 38n
 Domenico da Monticchiello, 23n
 Doni, Anton Francesco, 98, 116n, 169n,
 331, 333
 Donzelli, Donata, 99n
 Dunand, Louis, 244n
 Duplessis, Georges, 339, 340, 343, 345
 Durling, Robert, M., 226n

Elie, Hubert, 127n
 Engels, Joseph, 62n, 64n
 Enrico II di Valois, re di Francia, 33n,
 44, 101n, 125, 126, 170, 175n, 227,
 238n, 282-285, 299, 308, 326, 332
 Erasmo da Rotterdam, 62
 Esopo, 9
 Essling, vedi Massena, Victor, prince d'E.
 Este, vedi Alfonso II d'Este
 Eusebio di Cesarea, 297

Fagiolo, Marcello, 257n
 Farnese, Alessandro, 127-129, 201, 202,
 227, 243, 323, 325-328
 Farnese, Orazio, 283n
 Farnese, Ottavio, 42n, 43
 Fausto da Longiano, 24-27, 48, 51
 Fehl, Philippe, 178, 309n
 Feo, Michele, 145n
 Ferretti, Francesco, 135, 226n, 259n
 Ferro, Giovanni, 334n
 Flaminio, Marco Antonio, 67n
 Florimonte, Galeazzo, 67n
 Forey, Madeleyne, 149n
 Fornari, Simone, 260n, 296n
 Fragnito, Gigliola, 65
 Franceschi, Francesco de', 14, 299, 307,
 326, 330
 Francesco Cieco da Ferrara, 15
 Francesco I di Valois, re di Francia, 33,
 66, 74
 Francesco II di Valois, re di Francia,
 283n, 284
 Franco, Battista, 323, 324
 Franco, Giacomo, 300
 Frécaut, Jean Marc, 152n, 235n, 271n,
 275n, 283n, 284n
 Fulgenzio, Flavio Planciade, 206n, 264n
 Fumagalli, Edoardo, 57n

Galasso, Luigi, 21, 145n, 163n, 183n,
 228n, 313n
 Galinsky, Karl, 60n, 235n
 Galli, Faustina, 321
 Gallo, Giovanni, 30
 Garavelli, Enrico, 35n, 283n
 Garganello, Marco Tullio, 327, 328
 Garzoni, Tommaso, 304
 Gemmi, Filippo, 303n

- Genette, Gérard, 129n, 158n, 273n
 Gentili, Giacomo, monsignore, 321n, 322, 326n
 Gentilini, Anna, 337, 339, 340, 342, 345
 Ghisalberti, Fausto, 133n, 164n
 Gilio, Giovanni Andrea, 242n, 244n
 Gimma, Giacinto, 285n
 Ginzburg, Carlo, 243 e n, 258n
 Giolito de' Ferrari, Gabriele, 10, 14, 17, 42, 45, 74n, 76n, 84, 85n, 86, 91, 96, 98, 101, 109, 111, 112, 117, 119, 125, 252, 296
 Giovanni, del Virgilio, 10n, 133, 180n, 192
 Giraldi Cinzio, Giovanbattista, 16, 43n, 66-70, 206n, 279, 333n
 Giulio III, papa (Giovanni Maria Ciocchi del Monte), 125
 Giunti, Bernardo, 300, 301
 Giustiniani da Candia, Giovanni, 33n, 46
 Glénisson-Délanée, Françoise, 85n
 Golding, Arthur, 148, 149n, 215, 302
 Gonzaga, Ferrante, 98n, 326
 Gonzaga, Francesco, 58
 Gonzaga, Lucrezia, 98, 116
 Graham, Victor E., 122n
 Granucci, Niccolò, 54
 Griffante, Caterina, 305n
 Griffio, Giovanni, 21, 64n, 125, 126, 129
 Grimaldi, Giambattista, 257n
 Groff, Silvano, 53n, 82n
 Guarnelli, Alessandro, 40, 126n, 129n, 323n
 Guillerm, Luce, 33n, 35n
- Hardie**, Philip, 56n, 92n
 Harris, Simon, 305n
 Hausbergher, Mauro, 53n, 82n
 Hempfer, Klaus W., 213n, 259n, 260n, 296n
 Hermans, Theo, 35n
 Hinds, Stephen, 56n, 92n
 Honnacker, Hans, 100n
- Ingegneri**, Angelo, 42n, 53
 Ippolito de' Medici, cardinale, 30, 322
- Isidoro di Siviglia, 264n
Javitch, Daniel, 11, 16, 18, 20, 42, 45, 67, 84, 88n, 91n, 98n, 100n, 102n, 106n, 155n, 159n, 176, 179n
 Jossa, Stefano, 135n, 253n, 259n
 Jouanna, Arlette, 238n, 284n
- Kallendorf**, Craig, 28n, 29n, 30n, 39n, 40n, 44n, 46n, 54n, 126n, 129n, 196n, 299n, 303n, 323n, 331n
 Knox, Dilwyn, 60n
- Labrot**, Gérard, 243n
 Lando, Ortensio, 98, 116
 Larcara Spinola, Batista, 75n
 Larwill, Paul Herbert, 33n
 Lasclu, Nicolae, 57n
 Lattanzio, Placido, 152
 Lemarchand, Philippe, 244n
 Liburnio, Niccolò, 29-31, 40
 Lionardi, Alessandro, 65n, 215n
 Longo Sofista, 35
 Looney, Dennis, 96
 Lorini, Giulio, 321n
 Lucano Anneo, Marco, 70
 Lucrezio Caro, Tito, 100n
 Luciano, 64n
 Luigi XII di Valois, re di Francia, 33
 Lukacs, Ladislao, 304n
- Madruzzo**, Cristoforo, cardinale, 82n, 98n, 323, 332
 Maffei, Scipione, 306
 Maingueneau, Dominique, 13n
 Malaspina, Lodovico, 299
 Malatesta, Carlo, 28, 36, 168
 Malatesta, Ginevra, 75
 Maréchaux, Pierre, 57n, 60n, 65n
 Margherita di Francia, duchessa di Savoia, 283, 299, 337n
 Marino, Giambattista, 18, 137n, 142, 204n, 229n, 305
 Marongiu, Marcella, 115n
 Marot, Clément, 34, 66, 67n, 213, 214n, 305

- Marretti, Fabio, 18, 30n, 40-44, 45n, 55, 56, 309n
 Martelli, Ludovico, 39
 Martelli, Ugolino, 322n
 Marziale, Marco Valerio, 64n
 Massena, Victor, principe d'Essling, 168n
 Massimiliano II d'Asburgo, imperatore, 331
 Mastrototaro, Mariacristina, 76n, 178n
 Mauro, Giovanni, 99n
 Mazzucchelli, Giovanni Maria, 321n
 McKinley, Kathryn L., 60n
 Medici, vedi Caterina, Cosimo, Francesco, Ippolito de'M.
 Menni, Vincenzo, 44, 126n
 Miani, Gemma, 328n
 Moltzer, Jakob, 61n, 230
 Montecatini, Isabella, 31n
 Monteverdi, Claudio, 305n
 Moog-Grünwald, Maria, 11, 17, 18, 129n, 137, 141n, 144n, 159, 176, 196n, 200n, 203n, 262n
 Morato, Fulvio Pellegrino, 39
 Morsolin, Bernardo, 330n
 Moss, Ann, 57n, 58, 60, 61n, 62n, 74, 223, 224n
 Motolese, Matteo, 119n
 Murtaugh, Kristen Olsen, 268n
 Musatto, Francesco, 331
 Mutoni, Niccolò, 31, 39, 43
 Muzio, Girolamo, 251
 Muzzarelli, Giovanni, 73

 Nannini, Remigio, 20, 113, 295, 305
 Negrisoli, Antonio Mario, 38, 39, 46, 47n, 49, 50
 Nergaard, Siri, 18
 Norton, Glyn P., 25n
 Novati, Francesco, 129n, 296n, 303n
 Nuovo, Angela, 84n, 85n

 Olimpo da Sassoferrato (Alessandri, Caio Baldassarre detto), 304n
 Oliva, Marco Antonio, 44, 53

 Omero, 37, 41, 42, 68, 100, 135n, 197, 220, 244n
 Orazio Flacco, Quinto, 25, 27, 34n
 Orologi, Giuseppe, 45, 296, 297n, 298, 330, 337n
 Orsini, Giovan Francesco, 296n
 Orsini, Leone, 322
 Ossola, Carlo, 163n, 256n, 257n, 258n
 Otis, Brooks, 152n

 Paganelli, Annibale, 302, 303n
 Paitoni, Giacomo Maria, 337-345
 Panedigrano, Palmira, 337-345
 Panofsky, Erwin, 168, 170n
 Pantani, Italo, 330n, 332n
 Parabosco, Girolamo, 74, 75n, 76n, 81-83, 102, 116n, 304n
 Parini, Giuseppe, 252, 277, 306, 307n
 Pavesi, Cesare, 36
 Pedrini, Giovanni Antonio, 307n
 Pelaez, Mario, 292n, 325n, 330n
 Perrenot de Granvelle, Antoine, cardinale, 84
 Petrarca, Francesco, 10, 14, 19, 42, 46, 85, 270, 304n
 Petronio, Arbitro, 206n
 Piccolomini, Alessandro, 27, 31, 35, 322, 333n
 Pigna, Giovanbattista Nicolucci, detto il, 70, 71n
 Pinzauti, Carla, 337-345
 Pio IV, papa (Giovanni Angelo Medici di Marignano), 331, 332n
 Pio V, papa (Antonio Ghislieri), 331
 Pirotti, Umberto, 35n, 38n
 Pitagora, 51, 91n, 98, 149, 204, 275
 Plauto, Tito Maccio, 322, 324, 325
 Plutarco, 260
 Pona, Francesco, 36, 305
 Porzio, Simone, 264n
 Pot, Olivier, 173n
 Pozzi, Giovanni, 142, 305
 Praloran, Marco, 20, 88
 Premoli, Beatrice, 321n, 326n
 Procaccioli, Paolo, 119n

- Prosperi, Adriano, 64
 Pulci, Luigi, 15
 Quintiliano, Marco Fabio, 58n, 59, 108, 148n
 Quadrio, Francesco Saverio, 321n
 Quondam, Amedeo, 140n

R
 Rabano, Mauro, 61
 Raimondi, Ezio, 32n, 76, 140n, 226
 Regio, Raffaele, 21, 57-65, 115n, 130, 131, 134, 163, 166, 201, 228, 230, 233n, 243, 246, 282n, 291, 292n
 Renouard, Philippe, 127n
 Renucci, Toussaint, 122n
 Richardson, Brian, 23, 46n, 295n, 299n
 Ridolfi, Luca Antonio, 328
 Rinuccini, Ottavio, 305n
 Robertson, Claire, 243n, 262n
 Rolli, Paolo, 308
 Romani, Werther, 24n, 87
 Romano, Angelo, 33n, 182n, 186n, 191n, 192n, 194n, 195n, 196n
 Romei, Giovanni, 38n
 Ronchini, Amadio, 331n
 Rosati, Giampiero, 21, 143n, 144n, 235n, 251n, 252n, 271n
 Rossi, Luigi Enrico, 112n
 Rossi, Vittorio, 326n
 Rota, Berardino, 99n
 della Rovere, Guidobaldo II, duca d'Urbino, 325
 Roy, Bruno, 11n
 Rozsnyoi, Susanna, 42n, 43n
 Rucellai, Giovanni, 38, 229n
 Ruscelli, Girolamo, 17, 26, 27n, 49, 57n, 71, 72, 84, 86, 87, 93, 94, 97, 99, 109-121, 125, 128, 241, 251n, 259-261, 291, 296n, 321, 333
 Rusconi, Giovanni Antonio, 85, 86n, 104n, 249
 Russo, Emilio, 119n

S
 Sabinus, Georgius (Georg Schüler), 62-64, 175n, 214, 224, 231, 232n, 239n, 240n, 296, 297n
 Sacchi, Guido, 42n, 43n, 259, 289n, 298n
 Salomon, Bernard, 10n, 122, 123n
 Salviati, Bernardo, 34n
 Salvini, Anton Maria, 17n, 308
 Sangirardi, Giuseppe, 268n
 Sannazaro, Iacopo, 42n, 85n, 304
 Sansovino, Francesco, 98, 112n, 116n, 122n, 330n, 334
 Sanuto, Livio, 52, 53n, 323n
 Savoretti, Moreno, 196n
 Saxl, Fritz, 169n
 Scala, Bartolomeo della, 182, 183
 Scaligero, Giuseppe Giusto, 64n
 Scandianese, Tito Giovanni, 229n
 Scapecchi, Piero, 337-345
 Schaumburg-Lippe, Wilhelm Friedrich, 309
 Schiafenato, Giovambattista, 74 e n
 Schiappalaria, Stefano Ambrogio, 54, 272, 273n
 Schleiermacher, Friedrich Daniel Ernst, 13, 18
 Schmitt Von Muhlenfels, Franz, 178n, 183n
 Schüler, Georg, vedi Sabinus
 Sébillet, Thomas, 33, 34, 37
 Segal, Charles, 195
 Seneca, Lucio Anneo (il Retore), 58, 59, 66
 Seneca, Lucio Anneo, 35 e n
 Senofonte, 35n
 Serianni, Luca, 294n
 Setti, Raffaella, 117n
 Seznec, Jean, 298n
 Shakespeare, William, 149n
 Shearman, John, 140n
 Simeoni, Gabriello, 10n, 122, 123, 200, 203n, 296, 328
 Sirena, Pietro, 121, 122
 Solodow, Joseph B., 235n, 271n
 Speroni, Sperone, 36, 65n, 322n
 Spirito, Lorenzo, 149n
 Stazio, Publio Papinio, 17, 36, 42, 44, 164-166, 172
 Steiner, Grundy, 57n

- Stroh, Wilfried, 11n
- Tansillo, Luigi**, 99n, 264
- Targa, Pietro, vedi Pavesi, Cesare
- Tasso, Bernardo, 102, 178, 191-193
- Tasso, Torquato, 100, 197, 199, 201, 204, 217, 218, 226n, 256n, 260n, 279, 280n, 304, 323n, 331
- Tenneroni, Annibale, 333n
- Teocrito, 35
- Terpening, Ronning, 84n, 85n
- Terracina, Laura, 91n
- Tiepolo, Giambattista, 309
- Tintoretto, (Jacopo Robusti detto il), 243n
- Tiziano, Vecellio, 129, 201, 243, 258n, 263
- Todini, Umberto, 59n
- Tolomei, Claudio, 39, 257, 283, 321, 333
- Tomasi Velli, Silvia, 197n
- Toscanello, Orazio, 24, 27, 29
- Tournes, Jean de, 122n
- Tremoli, Paolo, 59n
- Tribolo (Niccolò Pericoli detto il), 25, 34n
- Trissino, Gian Giorgio, 38, 135, 330
- Triulzi, Sebastiano, 112n
- Trovato, Paolo, 109, 294n
- Turchi, Francesco, 45, 299, 300\$
- Udine, Ercole**, 36, 37n, 40
- Ugolini, Francesco Alfonso, 178n, 181n, 192n, 194n, 333n
- Valenziano, Luca**, 73
- Valvasone, Erasmo da, 36, 40, 42, 44, 112n
- Valvassori, Clemente, 106n
- Varchi, Benedetto, 12, 25, 26, 34, 37, 38, 85, 86n, 108, 111, 113n, 117 e n, 292 e n, 307, 322, 329, 330, 334
- Vasari, Giorgio, 323, 324n, 333
- Venier, Antonio, 82n
- Venier, Domenico, 119-121
- Veronese, Paolo Caliari, detto il, 177, 178
- Viallon, Marie, 33n
- Vianello, Valerio, 322n
- Vida, Marco Girolamo, 39, 43, 43n
- Vignola, Jacopo Barozzi detto il, 243n, 257
- Villani, Nicola, 273n
- Villemur, Frédérique, 115n
- Virgilio Marone, Publio, 11n, 15, 17, 19, 29, 30, 34-36, 39, 40, 42, 44, 46, 50, 53, 54, 58, 65, 67, 68, 88, 100, 109, 112, 114, 161-163, 196n, 204n, 251, 303n, 306, 331n
- Vitelli, Vitellozzo, cardinale, 331, 332n
- Vitruvio, Pollione, 86, 137n
- Volpi, Caterina, 164n, 166n
- Wechel, André**, 127n, 129, 182n, 296
- Wechel, Chrétien, 127n
- Weinrich, Harald, 210, 253n
- Wheeler, Stephen M., 148n, 152n, 223, 227n, 313n
- Williamson, Edward, 76n, 178n
- Wreight, Neil, 92n
- Zabughin, Vladimiro**, 11n, 252 e n
- Zatti, Sergio, 91n, 298n
- Zilioli, Alessandro, 321n, 326
- Zoppio, Girolamo, 40n, 44, 50, 126n
- Zuccari, Taddeo 257

Indice dei passi citati (Ovidio, Anguillara, Ariosto)

Ovidio, *Metamorfosi*

Libro I

1-25: 119
5-6: 272
75-84: 92
80-86: 281
94-96: 162n
133: 211
253-312: 58n
292-293: 273
398-402: 241
400-415: 72, 93
497: 215
557-565: 98
583-750: 250
720-721: 225n
750-753: 210

Libro II

19-30: 135-137
161-164: 268
327-328: 231
544-547: 104
547-548: 59n
554: 134n
657-664: 270
687-706: 240, 285, 287
708-832: 288
727-728: 96
730-736: 213
760-805: 116
873-875: 150

Libro III

1-2: 150
46-98: 90
70-71: 274
104-115: 71

111: 292
138-252: 220, 241
160: 257
316-339: 211
364: 276n
379: 262
528-530: 164
582-690: 290
585: 276n
624: 116, 290
732-733: 151

Libro IV

5-30: 150-151
39-41: 208
55-166: 178-189
171-190: 209, 243, 245
190-225: 200
194-211: 158n
202-256: 248n
241-244: 278
285-388: 249
317-319: 104
394-398: 253
410-415: 253, 254
444: 163n
455: 159
494: 276n
584-585: 247
605-805: 156
611: 134n, 200
627: 276n
663-744: 176

Libro V

217: 276
276-293: 200

294-678: 216
 603: 243
 643-661: 232
 648-650: 261
 671-672: 277

Libro VI

1-146: 215, 216
 2: 216
 6: 276n
 98-100: 227, 228n
 127-128: 258
 146-312: 217
 310-311: 174
 319-381: 212
 328: 278
 382-400: 216, 217
 421-674: 250
 472-473: 19, 219
 521: 199
 523-525: 250
 527-530: 269
 537: 276n
 640: 277
 671-674: 232

Libro VII

404-419: 205
 421-423: 105
 455-465: 145
 690-962: 176
 863-865: 150n

Libro VIII

85: 10n
 108-109: 210
 136: 104
 162-166: 207
 241-243: 199
 646-647: 141
 835-840: 270n

Libro IX

32: 251
 133-154: 143

217-218: 96
 219-225: 94
 237-238: 207
 334-335: 257
 376-377: 204
 394-396: 199
 418-438: 235
 441-465: 106, 173
 454: 211
 497-501: 106
 521-522: 202
 638: 208
 651: 225n
 666-797: 264
 707: 178
 724-726: 264
 795-797: 248

Libro X

103-105: 134n
 155-161: 113, 163
 177: 202
 250-253: 98
 280: 262
 298-518: 106
 300-304: 89
 347: 276n
 446-448: 267
 465-466: 107
 467-468: 251
 472-474: 262
 501-502: 206
 503-739: 247
 512-515: 255
 560-707: 81

Libro XI

85-193: 239
 210-541: 149
 266-409: 144, 153
 474-552: 173
 525-530: 210
 553-570: 142
 592-616: 170

- 710: 267
749-754: 153
- Libro XII**
29-34: 134n.
39-64: 238
311-312: 275
480-481: 213
- Libro XIII**
441-444: 88
636: 60n
- Libro XIV**
223-444: 152
311: 198
314-316: 214
698-771: 82, 154
- Libro XV**
60-478: 149
65-68: 204
234: 168
237-238: 91
431-453: 98
577: 198
659-660: 60n
843-870: 98
- Anguillara, *Metamorfosi d'Ovidio*
- Libro I**
3: 272
2: 227n, 285n
17: 281
20: 162
108-109: 241
162: 250
207: 210
- Libro II**
2-22: 136-138
23: 168, 292
61-62: 268
- 181: 227
192-194: 134n.
252-263: 285-288
279: 213
305: 232n
314: 213
324: 198
326: 150
327-28: 231
- Libro III**
37: 291
46: 242
52: 220
57: 257
74: 141
77: 198
79-80: 229
97-98: 271
123: 156n
129: 252
151: 262
161: 290
216-222: 166
287: 198
304-305: 151
- Libro IV**
5: 208
17-24: 131-133
28-30: 141
31-146: 179-197
33: 18
79: 278
87: 178
91: 220
107: 221
118-120: 221
122: 274
125-128: 222
160-166: 244-245
210-211: 248
218: 249
221: 200
234-235: 278

236: 274
 281-282: 155
 292-294: 253
 296-297: 255
 309-318: 160-162
 318: 163
 359-360: 247
 368-831: 134n
 374-377: 201
 388-391: 157-159
 402: 213
 412-441: 176n
 444: 205n
 447: 158

Libro V

81: 200
 106-107: 141
 204-205: 141
 223: 262
 224: 213

Libro VI

41-42: 228
 98-100: 228n
 116: 141
 192-199: 175
 248: 217
 283: 219
 302-303: 199
 311-315: 250
 313-314: 269
 334: 232
 336: 178
 363: 232
 366: 232

Libro VII

4: 198
 5: 134n
 96: 213
 137: 198
 171-177: 146
 251-232: 176n
 274: 198
 284: 198

Libro VIII

48: 210
 83: 207
 108-109: 210
 117-134: 210
 159: 256
 196: 204n.
 316-317: 141

Libro IX

11: 251
 64-66: 143
 97: 207
 146: 204
 151: 198
 173-179: 236
 186-232: 173
 271-272: 202
 309-317: 217
 337: 178
 350: 252
 638: 208

Libro X

7: 218
 66: 163
 70: 218
 77-95: 202-203
 109-110: 231
 127: 262
 182-183: 268
 188-189: 250
 191-193: 262
 231-227: 247
 298: 198

Libro XI

53: 239
 80: 211
 121-122: 145
 177: 210
 188-190: 143
 200-203: 171
 222: 213
 234: 267

- 235-237: 256
246-247: 154
- Libro XII**
10-19: 134n
27-28: 238
199: 275
- Libro XIII**
1: 198n
169: 199
228: 198n
- Libro XIV**
113: 198
131-132: 153
135: 214
238: 275
281: 155
- Libro XV**
33: 205
47: 275
228-235: 227
- Ariosto, Orlando Furioso*
- I 43: 254
II 54: 9
V 5-74: 155, 259
VI 18: 218n
VII 20: 218n.
VIII 36: 80n
VIII 39: 172n
- IX 91: 97
X 15: 19, 219
X 91-115: 176
XI 81: 240, 288n
XII 48: 267n
XIV 63: 289
XIV 92-94: 171-172
XV 56-57: 246-247
XIX 30: 251n
XIX 31-32: 225n
XIX 39: 72
XIX 64: 259n
XXII 93: 239n
XXIII 120: 80
XXIII 136: 90
XXIV 58-93: 78 e n
XXIV 85: 59n
XXV 30-37: 176
XXVII 7: 232n.
XXVII 47: 257n
XXVIII 1-3: 90
XXVIII 136: 90.
XXIX 20-37: 80
XXIX 26-27: 225n
XXIX 60: 172n
XXIX 61: 261n.
XXXIII 128: 90
XXXV 3 (redaz. A): 108
XXXVI 84: 90n
XLI 8-23: 173-174
XLIII 11-46: 176
XLIII 157-64: 78
XLV 29-30: 185
XLV 80: 225
XLVI 115-140: 88n

Edizioni ETS
Piazza Carrara, 16-19, I-56126 Pisa
info@edizioniets.com - www.edizioniets.com
Finito di stampare nel mese di maggio 2011